

CERETANIA

PERIODIC QUINZENAL
Defensor dels interessos
:: de CERDANYA ::

Preus de Subscripció. 8 pessetes l'any Trimestre, 2 pessetes Número sol: 40 cèntims



Pregueu a Déu per l'ànima de Na

Maria Carrera i Ramonacho, de Cot

natural de Saneja

la qual morí crist anament el dia 21 de Febrer a Torre de Riu (Alp)
a l'edat de 43 anys

(A. C. S.)

Els seus afligits: espós Joan Cot; fills Roc, Hermínia, Francesc, Elisa, Maria i Joan; germans i germanes; germans i germanes polítics; oncles, ties, nebots i família tota i la raó social COT I ARRAUT de Barcelona, demanen a les seves amistats una oració per a l'etern descans de la seva ànima.

MARÇ de 1934.

NOTICIARI

DEFUNCIONS —El dia 21 del passat mes de Febrer morí a la Torre de Riu l'esposa del nostre bon amic En Joan Cot i Blanch.

La finada comptava només que 43 anys. Era persona molt coneguda i estimada a la nostra comarca i així es palesà en l'acte de l'enterrament, al qual gairebé podríem dir que hi assistí gent de tot Cerdanya.

Rebin l'amic Cot i els seus fills l'expressió sincera del nostre condol.

—El dia 21 del passat mes morí a Barcelona, on residia des de fa molts anys, el nostre paisà N'Enric Solsona. No cal dir com acompanyem als seus familiars en la pena que els afligeix.

A l'edat de 68 anys morí el dia 23 del passat Na Lluïsa Zafra, natural d'Alcazar del Rei, la qual feia uns anys que residia a la nostra vila.

A la seva família enviem el testimoni de les nostres condolences.

Es ven un llibre de matrimoni, un sofà i 6 butaques.
Raó: en aquesta Impremta

AVIS. Havent canviat el repartidor d'aquest periòdic, preguem als nostres abonats de Puigcerdà que per descuit no el rebessin, que en ho comuniquin desseguida a fi d'evitar-ho per una altra vegada.

Tenim el defecte que tothom recomana persones que diuen que posseeixen condicions sobreres per a ocupar els llocs de funcionaris. Oferiu al més desgraciat dels militants un empleu, àdhuc tècnic, i, si renda alguna cosa, no us dirà que no. Creuen que el càrrec dóna la categoria i no la categoria el càrrec. Obliden o desconeixen la faula famosa de «L'ase carregat de relíquies»: «Quan passava i els devots s'agenollaven, l'ase es creia que anava per ell, perquè no s'havia as-sabentat que portava les relíquies com a càrrega.» (de l'Opinió)

sificació individual que obtingueren l'any passat s'endarrerí fins al 16.º i, gràcies encara a la voluntariosa actuació d'En Rafael Rubio, que mereix un aplaudiment; i és que dels inscrits només prengueren la sortida aquest i En Joan Llambés; perquè s'abstinguéren els altres?

En canvi tenim de felicitar ben efusivament els corredors d'Alp, que obtingueren una brillantíssima classificació.

La neu que intercepta La Collada de Toses

Detallem a continuació unes interessants dades que hem obtingut relatives a les neus que tanquen al trànsit la carretera de Ribes a Puigcerdà:

Quilòmetre	18	—	Una congesta de	650 m.	de llarg i d'un a	2 1/2 m.	d'alçària
»	22-23	»	»	1160	»	»	i d'un a 3 1/2
»	23-24	»	»	1400	»	»	i d'un a 3
»	25-26	»	»	800	»	»	i d'un a 3
»	»	»	»	150	»	»	i de 2 a 3 1/2
»	»	»	»	300	»	»	per un metre
»	28-29	—	Un ras compacte oscil·lant entre	70 i 80	ctms.	d'alçària.	

ENTREGA D'UN PRES.—El dijous passat fou entregat a les autoritats franceses el subjecte Josep Lleó Sutrà, el qual fou detingut a la nostra vila per la Policia de frontera. Se l'acusa de distints delictes de robatori comesos a la Cerdanya francesa.

Segons les nostres notícies, uns quants ciutadans, desentenent-se de protocols, i desconfiant de l'èxit de gestions pesades i voluntarioses, però inacabables gràcies a la incúria de l'Estat, estan disposats a provar d'obrir la Collada durant la setmana entrant. Que la sort els acompanyi.

EL CAMPIONAT COMARCAL de nostre Club d'Esquí un trist paper, ESQUIS A LA MOLINA. Diumenge passat tingué lloc a La Molina el contrariament al què esperàvem dels seus corredors, ben notables alguns campionat esmentat, havent-hi fet el d'ells. Els segon i tercer de la clas-

Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular
Peritacions y plans de finques
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

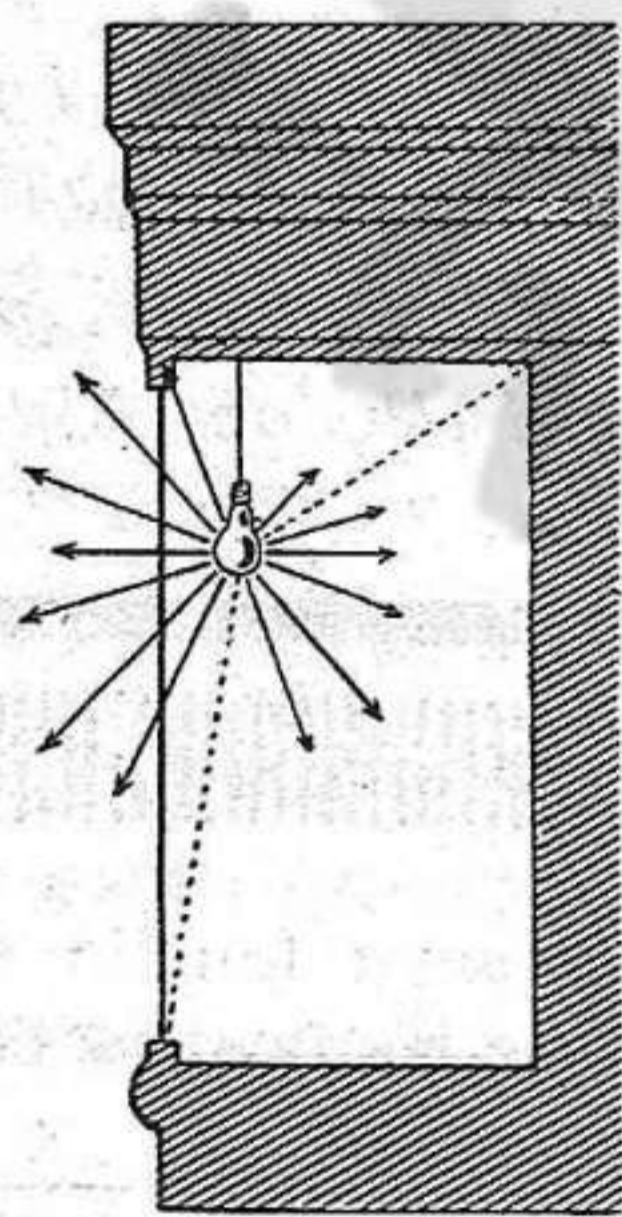
F. DE LA HIJA

PUIGCERDA

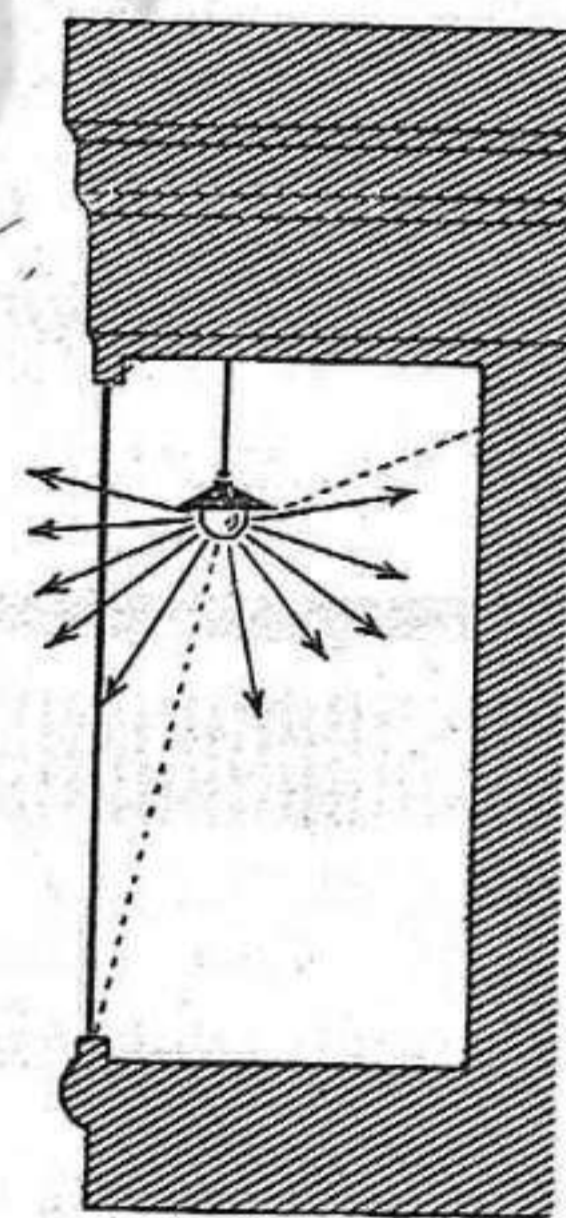
Telèfon. 77

UNA INDUSTRIA NOVA A LLIVIA.—Se'ns diu que dintre de poc serà oberta a la vila de Llívia una fàbrica de galetes. De bona gana voldríem que es confirmés la notícia.

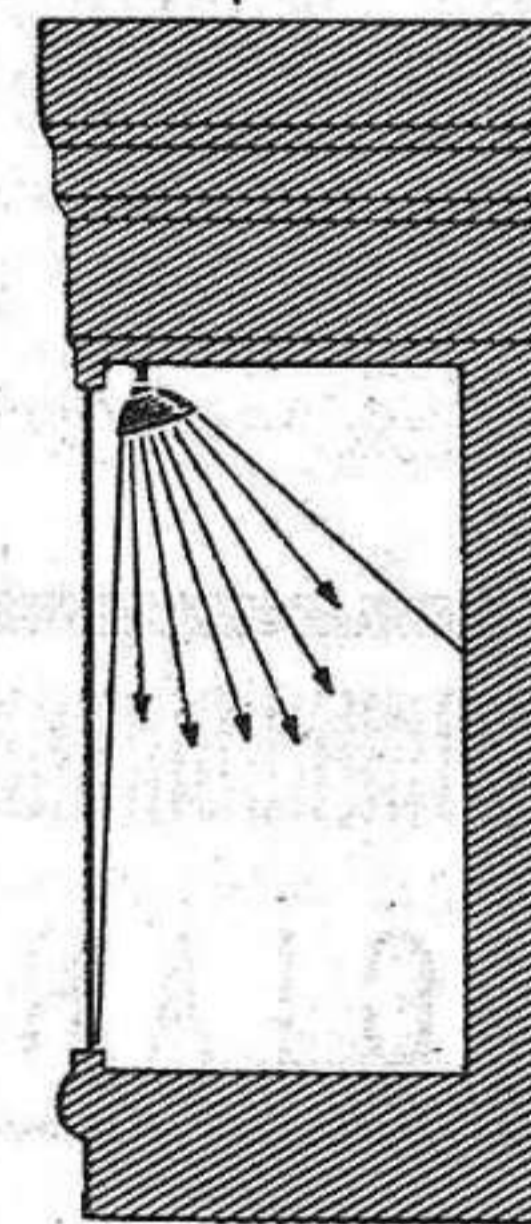
Com cal il·luminar els aparadors?



La bombeta nua enlluerna i perd la llum en totes direccions



Un reflector en forma de plat no evita l'enlluernament



Un reflector adequat evita l'enlluernament i concentra la llum sobre els objectes exposats

La importància d'una bona il·luminació a l'aparador és extraordinària.

Si us desplaueu, no gasteu més llum. Aproveiteu, però, la que consumeu.

Demaneu informacions a les nostres oficines

ENERGIA ELECTRICA DE CATALUNYA, S. A.
BARCELONA: Girona, 1
PUIGCERDA: Espanya, 7

Exposicions d'artistes cerdans

La de Juli Borrell

Un bon èxit ha estat l'exposició que ha celebrat recentment a Barcelona el nostre volgut paisà. El seu art personalíssim, suggestiu i rialler, s'ha evidenciat perfecte de tècnica com mai; els seus colorits, brillants i desafiadors, frapen pel domini i seguretat amb què són emprats.

Dels paisatges exposats, el que ens plau més —potser per tractar-se d'una cosa nostra— és l'«Església de Maranges» pels seus bells reflexes i escaient entonació. On, però, trobem l'artista complet i genial és en la lluminosa tela «Calvari» que rememora obres anteriors seves, de gran envergadura, que tanta fama li han donat.

Rebi l'amic i paisà Juli Borrell la nostra enhorabona per l'èxit assolit, que nosaltres considerem com a nostre.

La de Joan Colom

Aquest excel·lent artista, considerat amb justícia com un dels primers paisatgistes espanyols, ha exposat a Barcelona, després d'un llarg silenci de més de quatre anys, amb un èxit de crítica i de venda immillorable.

I és que En Colom ha arribat a la plenitud de les seves facultats. Serva l'impressionisme d'antany, fonent-lo, però, amb tendències actualment ben injustament despreciades. Pintor subtil i categòric alhora, sap reflectir i copsar com ningú la objectivitat del nostre paisatge, a la qual ajuda la seva fina sensibilitat i tècnica depurada.

En doldre'ns que hagi poc menys que oblidat la nostra bella Cerdanya com a tema de les seves obres actuals, felicitem de tot cor a l'artista triomfant, que sempre considerarem nostrat.



Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila
Completament nova, composada de sis
pisos. Renta 6.000 pessetes al any

Raó: BANCO CERETANO

PARADOXES

El tractor fantasma

Els cerdans hem estat tres anys dubtant de l'existència de la màquina de treure neus. Sabíem que al poc temps d'haver-se concedit a Puigcerdà una Agència del «Patronato Nacional del Turismo», s'obtingué que es destinés a la Collada de Toses un tractor i màquina de treure neus. Cridàrem, aleluia! Era la primera vegada que hom es recordava que hi havia una comarca i una carretera internacional cada any incomunicada durant la temporada d'hivern.

Però, vingué l'any següent, i de la màquina de treure neus només sabérem que hi havia unes maquinàries a Planoles. Del tractor que l'havia de fer funcionar, ni una paraula. I naturalment, la Collada de Toses, continuà interceptada.

Sabem que es féren gestions per tot arreu. Per fi, l'any següent, o sigui a principis d'aquest hivern, oficialment es pogué sapiguer que el tractor era en poder de la Jefatura d'Obres Públiques de Girona, però, que **estava averiat**. I no havia servit mai!!

Es demanà la intervenció d'un Diputat a Corts per la nostra circumscripció. El resultat fou una ordre telegràfica del Ministre d'Obres Públiques, a Girona, ordenant posar en servei immediatament dit tractor i màquina de treure neus per a desinterceptar la Collada.

Es clar. Les ordres s'han de complir. Sinó que es trobaren, al provar-lo, que dit tractor no servia ni per a treure neus ni per a circular per carreteres!

Amb la neu glaçada —i en aquest país la neu sempre ho és per mor del desglaç que produeix el sol durant el dia— no serveix per a res una màquina de treure neus que *empenyi* la neu. Es indispensable una màquina amb turbina que arrenqui i llenci al lluny la neu gelada.

I com el tractor, pel que sembla, és un tractor corrent amb grapes a les rodes, el què fa és descrostonar la carretera de tal manera que sembla que l'hagin llaurada. Cal un tractor tipus «oruga», el qual s'arrapa sense fer malbé el pis.

Resultat: ens han dit que Obres Públiques de Girona cregué que la única manera de netejar la Collada era mitjançant brigades d'hommes amb el pic i la pala. Que per això havia demanat diners al Ministeri.

Tot això passava a primers de Gener. El Ministre d'Obres Públiques, malgrat les bones paraules amb que ha respost als telegrams del Foment del Turisme, al nostre Alcalde i a altres gestions personals, fins ara no ha enviat una pesseta. Potser avui, potser demà es rebran. Encara hi tenim confiança.

Que ens serveixi d'exemple. No esperem una altra vegada a tornar a ésser a l'hivern. Des d'avui hem de començar les gestions per a obtenir una màquina de treure neus *veritat*. Hem d'aprofitar les bones disposicions del nou Cap d'Obres Públiques —Puigcerdà està molt agraïda al Sr. Moreno, per fi jubilat, gràcies a Déu— i la bona voluntat ja demostrada per algun Diputat a Corts. I per ara, redoblem les gestions per a veure si es pogué, quan menys, tenir oberta la Collada per les properes Pasques.

El sol de Cerdanya ha fet ja una tasca considerable. Ajudant-lo un xic no seria difícil netejar fins l'any que vé la Collada.

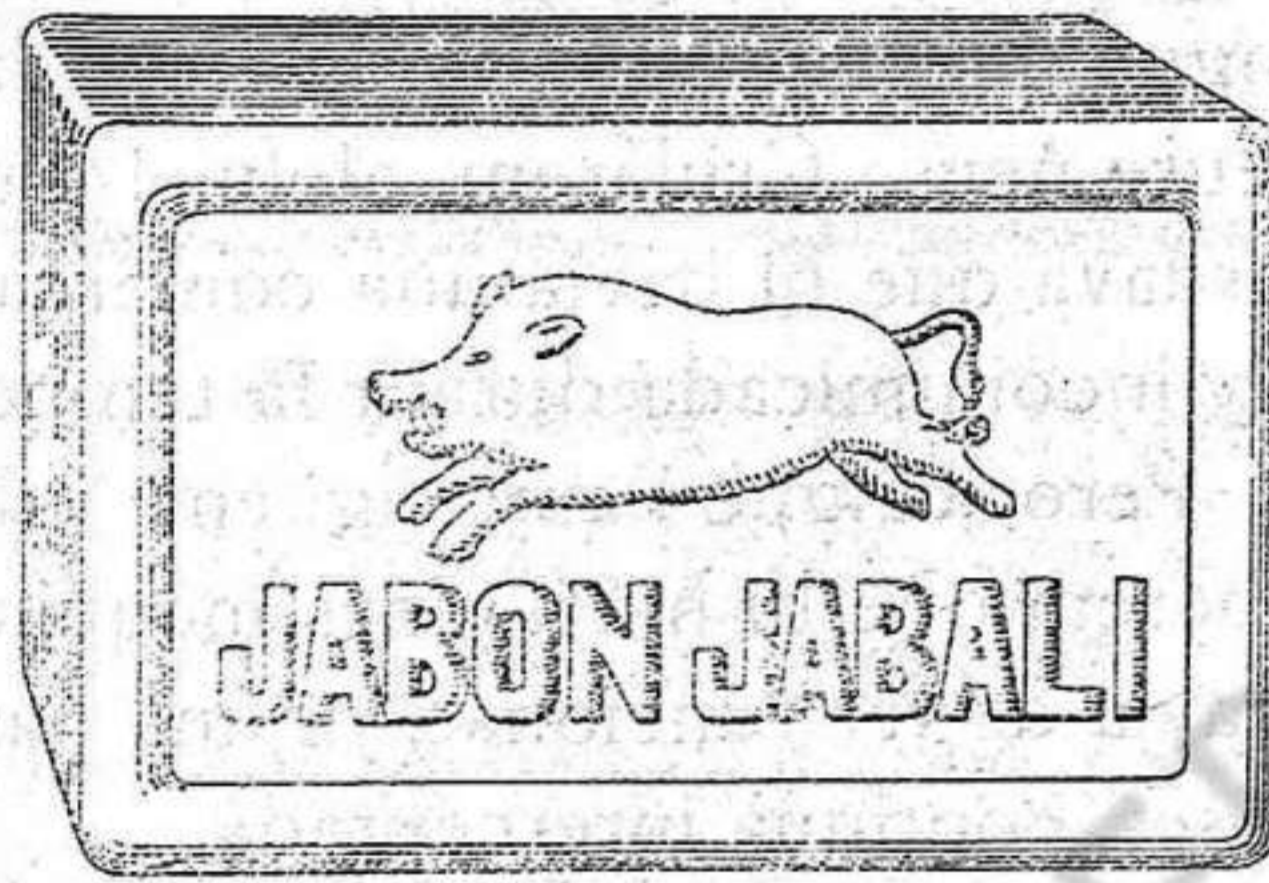
I més si ens recordem que aquest any les congestes són a l'altra cantó: al cantó de Ribes.

Pel tractor actual proposem que sigui aprofitat per la Cambra Agrícola.

sabons

BARANGÉ

duren més
renten millor



D'ací i d'allà

UNA ESTAFADA ORIGINAL.

Llegim en un diari barceloní una notícia provinent de Terrassa donant compte de la detenció d'un estafador rural, al qual, entre altres gestes, n'hi encolomen una, que diuen realitzada recentment a Puigcerdà, consistent en una compra d'ameïlla per valor de 27 000 pessetes. (!)

El primer enredat, si aquest fet és cert, degué ésser l'estafador, puix que forçosament les ametlles havien d'ésser falsificades, per quan d'ametllers, que nosaltres sapiguem, a la Cerdanya no n'hi han pas, ara com ara.

RADIO-MANIA.

En ocasió de cobrar-se l'impost nacional sobre els aparells de radio ens hem enterat de que solsament a la nostra vila hi han més de 200 d'aquests estres, declarats. De la proporció que representa, bastant crescuda, se'n podrien treure múltiples considerants; que si la vila té no poca capacitat econòmica, majorment tenint en compte que els aparells, aquí, per a que donguin un regular rendiment, no poden ésser de nyigui-nyogui; que si ens tornem cada dia més filarmònics (mcanitzats, això si); que si la causa del gros increment de la radio a casa nostra no és altra que les llargues i inacabables

vetlles d'hivern... Tot és possible menys la possibilitat de què hagin conquistat algun adepte, o futur comprador, els aparells aixordadors instal·lats a la via pública pels establiments locals del ram. Senyor Alcalde, no els podrieu fer emmudir?

A LA VILA NO HI HA CORREU ELS DIES DE FESTA

Des de fa unes setmanes s'han suprimit totalment els repartiments de correspondència pel què fa referència als diumenges, mida que suposem extensiva als demés dies festius. I, francament, aquesta cosa no'ns ha fet cap gràcia; som els primers en reconèixer que el personal de correus té perfecte dret en celebrar les festes, però no's podria trobar una solució que, sense perjudicar aquest digne personal, fes que la vila no es quedi tot un dia sense correu? Ja sabem que en altres poblacions limiten en tals dies els repartiments; allà on normalment en fan tres, posem per cas, els dies de festa es limiten a dos, i segons on, a un; però nosaltres, que de fet només en tenim un, de diari, si ens en treuen un ens quedem amb cap, això si les matemàtiques nostres no fallen. Cal evitar que subsisteixi aquesta anomalia, perjudicial pels interessos i pel bon nom de la vila.

ALP ES DESVETLLA I PROGRESSA, GRACIES A LES AIGUES POTABLES

El veí poble d'Alp es troba en plena febre renovadora; la portada d'ai-

gües potables, quin servei inaugurarà el passat estiu, l'hi ha portat una abundosa pluja de demandes de cases i pisos, amoblats, per la propera temporada estiuenca. Això els anima cosa de no dir a prosseguir la urbanització començada, a adecentar i posar en condicions estatges i cases velles, i també a construir, com ho prova el fet de que la tardor passada s'acabaren dos xalets, i ara se'n comencen tres més, amb probabilitats de construir-se'n d'altres ben aviat, és a dir, durant el corrent any.

I a la nostra vila encara hi ha qui discuteix — si bé ara ja amb sordina, cal reconèixer-ho — si és convenient o no la nova portada d'aigües! De l'efecte moral que causarà el començament de les obres — que cal esperar serà un fet dintre de breus mesos — la vitalitat i l'economia de Puigcerdà en tocaran benefactores conseqüències.

GUERRA AL FOC!

Es un fet real, tristament confirmat sovint, que els pobles tots de la Cerdanya es troben completament indefensos contra el foc.

A fi d'evitar, o si més no, d'atenuar els efectes d'aquesta plaga, algú ha pensat en la possible adquisició en comú d'un auto-bomba, que es dipositaria a la nostra vila tenint en compte la configuració especial de la nostra vall, i la situació en què s'hi troba Puigcerdà, enclavat al seu bell mig, i també que aquí disposem d'homes especialitzats en el servei de bombers. Aquest auto-bomba estaria sempre a punt d'anar a prestar servei allà on fos dels pobles de la rodalia. En aquesta mancomunitat cerdana contra-incendis hi deurien entrar, sense fer-se pregar gaire, els pobles de la Cerdanya francesa, que en aquest aspecte es troben tan desvalguts com els nostres.

Ara bé, perquè aquesta millora rendís resultats positius seria necessari que tots els pobles disposessin de telèfon, amb quin servei compten només que quatre pobles entre les 17 o 18 agrupacions urbanes existents a la Cerdanya, diem-ne gironina. Del contrari caldrà instal·lar un vigia, amb servei permanent, al campanar de la vila.



CRISI ECONOMICA?

BIBLIOGRAFIA

“La Industria Eléctrica en España”

Un il·lustre advocat, el senyor F. Vidal i Burdils, i un competent professor de l'Universitat Industrial de Barcelona, el senyor F. F. Sintès, acaben de publicar un llibre de gran envergadura, el títol del qual consignem més a dalt, que la casa editora —la «Montaner i Simón», S. A.— ha enllestit amb un luxe i una pulcritud verament exemplars.

L'obra té, entre molts altres, un mèrit remarcable: la d'ésser la primera i única que fins al present s'ha publicat a Espanya sobre la importantíssima indústria elèctrica. Ja hom pot comprendre, doncs, el que significa l'esforç dels autors, i la necessitat que venen a satisfer aquests amb el llibre que acaba de posar-se a la venda, a la qual prologa el senyor A. Viñas, advocat i director de la «Energia Elèctrica de Catalunya», una de les persones més intel·ligents en el ram elèctric d'Espanya.

En el llibre, per consegüent, hi intervenen tres prestigioses personalitats, i per això mateix ens creiem rellevats de dir que constitueix una obra magnífica sota tots els conceptes, verament admirable, amena i suggestiva.

Tota la història de la susdita indústria, la seva evolució, la descripció de les Empreses elèctriques existents a Espanya i els seus elements de pro-

Faci la divina Providència que els esforços confiats i concordants del nostre govern i dels vostres, encaminin el món, en el curs de l'any nou, cap a la reconstrucció moral i econòmica per la que tots els pobles suspiren.

Com estan d'acord aquestes paraules amb les que, d'altra part, pronuncià Mr. Doumergue, a Toulouse, el 17 de desembre, atribuint la causa principal de la crisi a la manca de moralitat i espiritualitat, per això reclamava que es restaurés la confiança dintre «la virtut de l'esperit», que es mantingui en l'home «un fort potencial d'espiritualitat» per a que el bon sentit i la raó prenguin altra volta els seus drets.

Un catedràtic de l'Escola Superior d'Alts Estudis Mercantils de Barcelona, va dir en la conferència que pronuncià el dia 11 de febrer a Sabadell. El desequilibri actual és una falla de la cultura. La revolució feconda i profitosa serà la que tingui un gran fons moral, i avui vivim desmoralitzats.

Així veiem que cada dia són més els grans homes que es demanen:

Es crisi econòmica?

Si; però, de resultes del materialisme imperant.

R. M. T.



A tots els ciutadans del món enter preocupa avui dia la desorganització i desequilibri existents entre la producció i el consum donant com a conseqüència el malestar general, més sensible per les classes necessitades. Tothom hi ha dit la seva per a remeiar aquest mal, des del més petit curander fins als més grans doctors de les ciències econòmiques.

Des del que preconitza una forta sangria fins al que reclama la calma més absoluta, qui està en la certesa? Els que donen aquests remeis tan radicals o els que diuen «deixeu fer, deixeu passar, tot s'arreglarà», han estudiat les causes del mal?

Molts han parlat dels efectes; pocs de les causes.

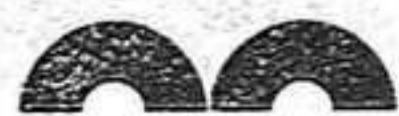
En la recepció donada pel President de la República Francesa, per Any Nou, als membres del Cos Diplomàtic, el Degà, en parlar del malestar general, s'expressà en aquesta forma:

Tots els pobles estimen i volen la pau. Tots saben que és impossible sense ella. de sobrepujar la greu crisi econòmica i moral per la qual travessa el món; tots comprenen que, per aquest fi és necessari fer una crida a les valors espirituals, a l'esperit d'ordre i de sacrifici, a una fraternal col·laboració internacional; i esperen de la saviesa dels governs una organització de la pau que els hi assegurï i els hi faciliti un treball fecondant.

FORN DE PA **PALAU**

creador de l'excel·lent Coca “Cerdanya”

PA INTEGRAL
PANETS DE VIENA
ELABORACIO PERFECTA



Forn de Pa PALAU
Revolució, 9 - Telef. 62 - PUIGCERDA

HOTEL

Terminus

== TOT CONFORT ==

Davant l'Estació del Transpirenenc
Meravelloses vistes panoràmiques
Cuina excel·lent - Servei acurat
Habitacions Espléndides

— PREUS RAONABLES —

RIGARD ALTIMIRAS
Telefon, 8 - PUIGCERDA

ducció, i un estudi referent a la indústria de fabricació de material elèctric, constitueixen altres tants capítols de la primera part.

En la segona, s'analitza l'aspecte econòmic i en els seus sis capítols es fa l'estudi de l'electrificació a Espanya, de la producció de les centrals elèctriques, del preu de cost i de la tarificació, desenrotlló i rentabilitat de l'energia elèctrica.

En la tercera part, i en deu capítols, es tracta de l'aspecte legal. El problema de la nacionalització, el de les concessions, les contribucions i tarifes de l'energia elèctrica, etc. etc., hi són exposats insuperablement.

La quarta part, finalment, és dedicada al futur de la indústria elèctrica, i s'hi estudien en vuit capítols— el previndre d'aquesta al nostre país, les reserves carboníferes i hidràuliques, l'aprofitament dels futurs grans salts, l'electrificació rural i domèstica, etc.

Tots els elogis són pocs per a aquesta obra admirable, indispensable a totes les Empreses elèctriques i a tots els nombrosos elements que se relacionen amb les mateixes.



Un "FULL DE DIETARI" de Carles Soldevila

Amb vertadera delectança — com fruïm tot lo d'aquest admirable comentarista, sempre just i oportú—hem llegit el titulat «Filtres», que reproduïm a continuació per tractar d'un tema grat a nosaltres que pot relacionar-se amb el problema de la instrucció primària, latent a la nostra vila, i també perquè fa referència a un Grup Escolar barceloní que dirigeix un cerdà, bon amic particular nostre.

FILTRES

Tothom ha parlat de la magnificència dels grups escolars que ha construït l'Ajuntament de Barcelona en aquests quinze anys últims. N'hem vist fotografies als diaris; els hem sentit descriure en els discursos de miting i en al·locucions electorals. Gairebé tothom —si deixem de banda els personatges de la Dictadura, que amb un instint que els honora, i que ens honora, varen confondre cultura i catalanisme—, gairebé tothom, repeteixo, ha sentit en algun moment l'orgull de poder mostrar amb l'índex a uns forasters aquests edificis coberts d'esgrafiats i voltats de jardí.

Però ¿quants barcelonins tenen idea exacta i sensació directa de la feina que realitzen aquestes escoles municipals,

nascudes gairebé miraculosament entre el batibull de la política verbalista i a despit de les seves fluctuacions desorientadores?

Molt pocs! Potser unes quaranta dotzenes.

Jo mateix, que presumia de temps una idea força aproximada de llur obra, confesso que fins ahir a la tarda, que vaig passar quatre hores al grup escolar Lluís Vives, erigit vora una riera de suburbi, entre Sans i la Bordeta, no vaig tenir l'esgarrifança, l'emoció, el calfred de llur transcendència.

I pensar que d'ençà de l'adveniment de la República, topes amb alguns burgesos que miren amb recel aquestes grans empreses de nodriment espiritual i de nodriment físic (¡les cantines no són menys transcendents que les aules!) que ha posat en marxa l'Ajuntament de Barcelona!

Error. Miopia. Aquests grups escolars segurament que no són— ¡Déu ens en guard que ho fossin!—el baluard que ells voldrien. No. Aquests grups no deturaran l'evolució social; no és llur afici! Però poden filtrar les aigües tèrboles del suburbi i del mestissatge, les escorrialles de la fàbrica i de la taverna, i treure'n una aigua menys infecta. Passarà potser el mateix que hauria passat sense aquests filtres, manipulats per una selecció de mestres abnegats i entusiastes..., però passarà en un altre pla una mica més alt, menys selvàtic, menys primari. I passarà no en una trista

FABRICA

DE

PASTES

per a SOPA

DE

Bertran i Artiso

Puigcerdá

Les matèries de primera qualitat emprades en la fabricació dels nostres productes són la garantia absoluta de la seva excel·lència

Tasteu les nostres pastes

Els Doctors

ANTONI PAL SOLÉ

i

FRANCESCO PANIELLO GRAU



Ofereixen el seu consultori de malalties dels ulls amb llur cirurgia i graduació de la vista.

Visita el primer diumenge de cada mes
a l'Hotel Tixaire de Puigcerdá

Babel sense nom, sinó en una nació dita Catalunya.

Jo, almenys, he sortit del grup escolar Lluís Vives amb aquesta il·lusió commovedora i amb una mena de necessitat física de cridar: «Endavant!, més escoles i més cantines! I, sobretot, bons mestres, amb vocació de mestres!»

Carles SOLDEVILA

OBSERVATORI DE PUIGCERDA
Temperatures de la setmana
Dies 3 al 13

Màxima	Mínima	Mitja
—	—	—
1	-3	-7
6	0	-4
12	1	-3
8	2	0
11	-1	-5
10	0	-3
14	5	2
15	5	3
18	7	4
16	9	5
14	5	3

El delegat del Servei,
A. Esteva



Guerra al fred!

EDREDONS — FLAS-
SADES DE TOTES-
CLASSES — GENERES
DE PUNT — SUETERS
PULL-OVERS — MITGES
ETC., ETC.: : : :

Xeviots i draps per a abric
ASTRAKANS — PELLIS
GRAN ASSORTIMENT

Casa MATATAM

C. del Progrés — PUIGCERDA

RECADER directe de Puigcerdá i sa Comarca a BARCELONA

P. GABAÑACH

dies de sortida de PUIGCERDA: DIMARTS i DIVENDRES a la de la tarda
dies de sortida de BARCELONA: DIMEGRES i DISSABTES a les 6 de la tarda

ENCARRECS:

PUIGCERDA
LLIBERTAT, 42 — Teléfon 108,

BARCELONA
RECH, 73 — Teléfon 15028
PETXINA, 6 — Teléfon 17622

SERVEI RÀPID - PREUS ECONÒMICS

Carta Oberta al Sr. Alcalde de Puigcerdá

Honorable Ciutadà Primer:

S'apropa la diada del 10 d'Abril, 61 aniversari de l'assedi de la nostra vila per les hosts carlines, comanades pel sanguinari Savalls, de tràgica aureola. Festa de recordança i d'agraïment als nostres àvis, que arriscaren llur vida i la de llurs familiars plantant cara, ardits i coratjosos, als qui volien imposar a la nostra pàtria l'absolutisme i acèixer el règim de castes. Els nostres avantpassats demostraren ésser uns homes nobles; aimants i defensors esforçats del règim liberal conquerit, que pocs mesos després de la llur gesta, un general qualsevol es venia per un plat de lleties a la branca borbònica que es deia representant del constitucionalisme, però, que la trista realitat ens ha demostrat abastament que provenia de la matèxia sòca que la branca absolutista vençuda i, possiblement, era més corrompuda, més podrida, moral i materialment.

Doncs, bé; jo voldria sotmetre a la

vostra consideració, senyor Alcalde, la idea de donar vida a les festes que se celebren a la vila per a commemorar les diades del 10 i 11 d'Abril de 1873. Vull esperar que vos convindreu amb mi que els actes que tenen lloc actualment, que una vintena d'anys enrera eren vivents i sentits, ara resulten completament anacrònics, portats a cap com per força, conseqüència dels anys de dictadura en què se'ls convertí en patrioters, militaristes, i una apologia del règim dictatorial, i per tant, absolutista; una veritable befa pels heròis del 1873. Per aquestes causes, per respecte als nostres pares i àvis, molts vilatans ens limitem a assistir a l'ofrena de coronas a l'obelisc que guarda les restes dels combatents, que, al meu entendre, és l'únic acte que hauria de subsistir, ho i procurant fer rejuvenir les coronas...

Concretant: soc del parer que subsisteixi la cerimònia d'ofrena de coronas, revestint-la, però, del màxim de

Alexandre BULART I RIALP

ADVOCAT

PUIGCERDÀ
Plaça de Cabrinetty, 20-3er., 3.^a

BARCELONA
Balmes, 10 - Entll Teléfon, 11287.

Rocalla EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS PLANXES ACANALADES DIPOSITIS CANALONS DIPOSITIS PER A AIGÜES PLAQUES DE 40x40cm REVOLTONS

TELEFON: 20768 **ROCALLA S.A. BARCELONA** REBLL ESTUDIS 74 y CANUDA 2

Representant per aquesta Comarca: **JOAN PEIX - Revolució, 7 - Teléfon, 11-R PUIGCERDA**

serietat. En canvi us demano respectuosament que se suprimeixi la manifestació cívica que té lloc al matí, que avui dia no té objecte, majorment tenint en compte que quatre dies després deu celebrar-se'n una altra. més viva i amb base més recent.

En substitució, jo proposo que es celebri un Homenatge a la Velleja, que podria tenir lloc tots els anys en la diada del 10 d'Abril, i pel qual cal confiar que la benemèrita Caixa de Pensions donaria el seu valuós ajut. Enguany podríem començar homenatjant precisament els supervivents de les gestes glorioses del 1873, oferint uns quants vitalicis als necessitats d'entre ells. Crec que no seria difícil a l'Ajuntament de la vila obtenir la col·laboració de la C. de P. que té per norma satisfer totalment pel seu compte els vitalicis d'una pesseta diària que es creen en ocasió del primer Homenatge, i que acostumen a ser sis o set, i de vegades més. Pels anys successius, la C. de P. té per norma satisfer-ne igual nombre que els que estableixi l'Ajuntament o l'esforç popular, de forma que, si l'any 1935 Puigcerdà dona dos nous vitalicis la C. de P. n'oferirà dos més. Seria una bella festa de respecte i, ensems, d'ajut als ancians de la vila.

Enguany, encara, podria tenir lloc en aquesta diada un altre acte simpàtic; la col·locació de la primera pedra de l'edifici destinat a biblioteca pública de la Caixa de Pensions. Tinc entès que els pocs tràmits que manquen per al començament de les obres podrien acomplir-se rapidament.

Vostre respectuós servidor

J. BRAGULAT



Vida municipal

SESSIO DE L'AJUNTAMENT DEL DIA 22 FEBRER

Assisteix l'Ajuntament en ple.

S'obre la sessió amb la lectura de l'acte anterior que s'aprova amb la objecció de la minoria socialista que demana consti en acte el seu refús de formar part de cap comissió de l'Ajuntament.

Seguidament s'aprova la nota dels jornals dels obrers eventuais, i s'acorda també el pagament dels empleats del Municipi.

Es dona coneixement de la recaptació del «Fielato» durant el mes de Gener.

Es dona lectura a un escrit del Foment del Turisme, referent a ordenances duaneres que prohibeixen l'establiment a la nostra frontera de noves indústries, fent ressaltar els perjudicis que això representa i la conveniència de gestionar l'alçament d'aquesta prohibició. Amb l'assentiment de tots s'acorda fer les gestions oportunes encaminades a la obtenció del demanat.

Compte de l'escrit d'Obres Públiques referent al permís d'instal·lació d'il·luminació del nou ramal de la carretera de Bourg-Madame a l'Estació.

Compt dictamen Arquitectes relacionat en les obres efectuades pel contractista senyor Puig, en les Escoles Graduades.

Lectura comunicació Cambra Oficial de la Propietat Urbana, comunicant haver concedit un premi al senyor Mosquera per un dels xalets construïts en la seva urbanització. S'acorda felicitar al senyor Mosquera i remercier la Cambra.

Que la Comissió de Governació redacti un reglament per als vigilants i que, prèvia aprovació, sigui exposat al públic per a coneixement dels aspirants.

Així mateix queda encarregada dita comissió de la venda de coloms del Parc Schierbeck.

Es desestima la demanda de rebaixa d'arbitri de matança de porc presentada

per la cooperativa «La Mutua Puigcerdanesa».

Es dona compte d'una demanda dels veïns de la Baronia per un safareix públic, i de dues intàncies per a unes vacants d'empleats a l'escorxador i a la brigada municipal. Com no s'han anunciat dites vacants, resten sense efecte les demandes.

El senyor Guardiola demana novament a la Presidència que es porti a la sessió l'expedient relatiu a l'asfaltament dels carrers. L'Alcalde li contesta que ho tindrà en compte.

S'aixeca la sessió.

SESSIO DEL DIA 6 DE MARÇ

S'obre la sessió sota la presidència de l'Alcalde; es dona lectura de l'acte anterior que és aprovada.

S'aprova la nota de jornals dels obrers eventuais.

Compte escrits: del Cap de la Guàrdia Civil, demanant un pal per a la bandera que fou regalada a la seva caserna per l'Ajuntament anterior.

Del Ministre d'Agricultura, Indústria i Comerç referent a subministres per al bestiar de l'Exèrcit.

S'acorda reparar el camí de la Blanqueria,

Compte de la subhasta de les pastures de Sallegat.

Es llegeix un escrit firmat per varis joves demanant per a formar una nova entitat coral i que els hi siguin facilitades algunes composicions de les que hi han dipositades a Casa de la Vila.

També un escrit del Casino Ceretà, reclamant unes partitures de cant i música que són propietat del seu arxiu.

El senyor Guardiola recomana a la presidència que procuri enterar-se de com està redactada la nova Divisió Territorial de Catalunya, i cas de que fós desfavorable a Puigcerdà, recorre a tots els mitjans legals per a la defensa dels drets de la vila i de Cerdanya.

Després d'algunes proposicions de les quals no podem donar compte per manca d'espai, s'aixeca la sessió.



Automobilistes:

La preparació d'una bateria nova requereix certs cuidados els quals solament pot oferir-vos la Delegació Oficial de

Auto-electricidad, S. A. Espanya, 42

on es preparen amb procediments AUTOBAT les legítimes i insuperables BATERIAS AUTOBAT als preus de 95 i 140 pessetes les de 6 volts, 90 ampers

Adresseu-vos a J. REGUANT, electricista. - Espanya, 42 PUIGCERDA

DIUMENGE DE RAMS

Palmes i Palmons :::

la casa més ben assortida. on no manca tampoc un sens fi d'objectes i lleminadures per a guarnir-los és la

CONFITERIA BONET

UN SUICIDI A BELLVER.—El divendres passat es llevà la vida, penjant-se, el vehí de Bellver En Rafael Bordanova i Manaut, ignorant-se de moment els mòbils que l'induíren a tan extremada resolució.

La vila de Bellver pot ostentar de llarg el trist record de suicidis entre els pobles de la Cerdanya, puig que en pocs anys són vàries les persones que han atemptat contra la seva vida.

REUNIO IMPORTANT.—El divendres passat tingué lloc a la Casa de la Vila una important reunió presidida per l'Alcalde, senyor Cosp, i convocada pel Foment del Turisme de la nostra Vila. Davant d'una assistència força nombrosa el president de l'entitat, senyor Bragulat, donà compte de l'actuació del Foment del Turisme fins a la data i s'anà esplanant d'una manera clara i precisa sobre les aventatges que una bona organització turística pot reportar a la nostra vila i comarca, recomanant que tothom ha de col·laborar a fi de que l'obra de l'entitat sigui eficient en tots conceptes.

Feu també us de la paraula el De-

legat de Turisme de la Generalitat, senyor Vesa, prometent-nos per a més endavant una conferència sobre turisme.

Cloqué l'acte l'Alcalde, remerciant a tots per l'assistència a l'acte i ponderant també el que el turisme representa per a nosaltres, motiu per al qual tothom qui es senti puigcerdanès ha de contribuir a enfortir aquesta entitat que tant ha fet i pot fer encara en bé i profit de Cerdanya

Dintre de breus dies serà convocada una nova reunió per a renovar la Junta i per a tractar del programa a organitzar per a la vinenta temporada

CONFITERIA BONET

Venda exclusiva dels bombons

ESTEVE RIERA

Major, 36 - Tel. 47-R. - Puigcerdà

ESPECTACLES.—Durant aquesta temporada de quaresma els nostres cinemas ens donen programes excel·lents i variats. Per avui, ens anun-

ciem les pel·lícules «Madame Butterfly» i «El Caballero de la noche» en el Círcol i en el Ceretà respectivament.

Segurament que, com els altres diumenges, els locals es veuran plens de gom a gom.

ROBATORI.—Abans d'ahir, divendres, desaparegué del poble d'All un mosso de la casa coneguda per cal Lluís, emportant-se'n amb ell 2.000 pessetes de la casa on treballava. Es creu que aquest individu s'ha internat a França on té família.

URINARIS PÚBLICS.—S'han acabat les obres dels urinaris públics instal·lats en la plaça de Salmeron. Estan construïts a la moderna, subterrànis i montats amb luxe; hi han tres urinaris de metall esmaltat blanc i dues turques. L'aigua hi corre abundant i un respirader facilita la circulació d'aire.

El projecte és de l'arquitecte senyor Serra al qual ens cal felicitar pel seu encert.

EL TEMPS—Hem tornat a entrar a un període variable a més no poder. Durant la quinzena que acabem hem «tastat» una mica de cada cosa: vent, pluja, neu, rufaca i temperatures amb alternatives de fortes baixes i altes. I, per ara, el cel no queda pas ben clar, ço que fa que el sol no pugui rendir totes les seves calories, amb disgust dels que tenen temps per anar a passeig, els quals no poden pas sortir sempre que en tenen ganes.

Les estufes segueixen estant a l'ordre del dia.

CANVI DE JUNTA. El dimecres passat el «Puigcerdà F. C.» tingué una reunió general per tal de procedir al seu canvi de Junta, havent se canviat alguns dels seus components.

Després es donà compte de sol·licituts de distins equips forasters que demanen partit per a la vinenta temporada, havent-n'hi alguns de reconeguda vàlua.

Cal esperar, doncs, que enguany podrem presenciar interessants partits i que els nostres equippers sabran defensar-se com fins ara.

FABRICA DE BEGUES CARBONIQVES

GASEOSES - SIFONS

FRANCESC DAFIS

ELABORACIO ACURADA amb maquinària moderna i productes de primera qualitat

DIPOSITARIA DE LA CERVESA "MORITZ"

FABRICA: Carrer de Florensa — DESPATX: Revolució, 27-Tel. 64

P U I G C E R D A

Turistes: A l'estiu i a l'hivern, el **GRAN HOTEL**

TIXAIRE

us ofereix el màxim confort dintre d'un ambient luxós i ensems discret

Magatzem de Materials
de Construcció

calc hidràulica
ciments
guix
rajoles, & &

Francesc BARNOLA

Rambla de Josep M.^a Martí
PUIGCERDA



Rajoleria i Teuleria
RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT
DE RAJOLS
DE TOTES MENES
Fabricació acurada
Preus mòdics

Font d'En Lleres
PUIGCERDA

Feu fer els vostres impresos en català :: Encarregueu-los en aquesta Impremta

Anónima Alsina-Graells de Auto Transports

Societat General de Serveis Postals i Interurbans

A BARCELONA: Direcció i Oficines, Passeig de Gracia, núm. 18

Despatx de Bitllets, equipatges i encarrecs: Ronda Universitat, 4 - Telèfon 21163

Horari que regeix des del 8 d'Octubre 1933, en les següents línies:

Seu d'Urgell - Calaf - Barcelona

RETORN

Sortida Seu d'Urgell	12:15	4:00
> Organyà	12:45	4:30
> Oliana	13:30	5:15
> Pons	14:15	6:00
> Torà	14:50	7:00
> Calaf	15:15	7:15
Arribada Barcelona	17:45	10:30 f. c.

Sortida Barcelona	14:45	
> Calaf	16:45	12:15
> Torà	17:05	12:40
> Pons	17:45	13:45
> Oliana	18:15	14:30
> Organyà	19:00	15:15
Arribada Seu d'Urgell	19:30	16:00

Barcelona - Puigcerda - Seu d'Urgell

RETORN

Sortida Barcelona		8:15 f.c.	15:15 f.c.
> Puigcerdà	7:—	13:—	18:45
> Martinet	7:45	13:45	19:30
Arribada Seu Urgell	8:30	14:30	20:15

Sortida Seu d'Urgell	6:45	14:15	17:00
> Martinet	7:30	15:—	17:45
> Puigcerdà	8:15	15:45	18:30
Arribada Barcelona	12:30 f.c.	21:00 f.c.	

Seu d'Urgell - Andorra - Encamp

RETORN

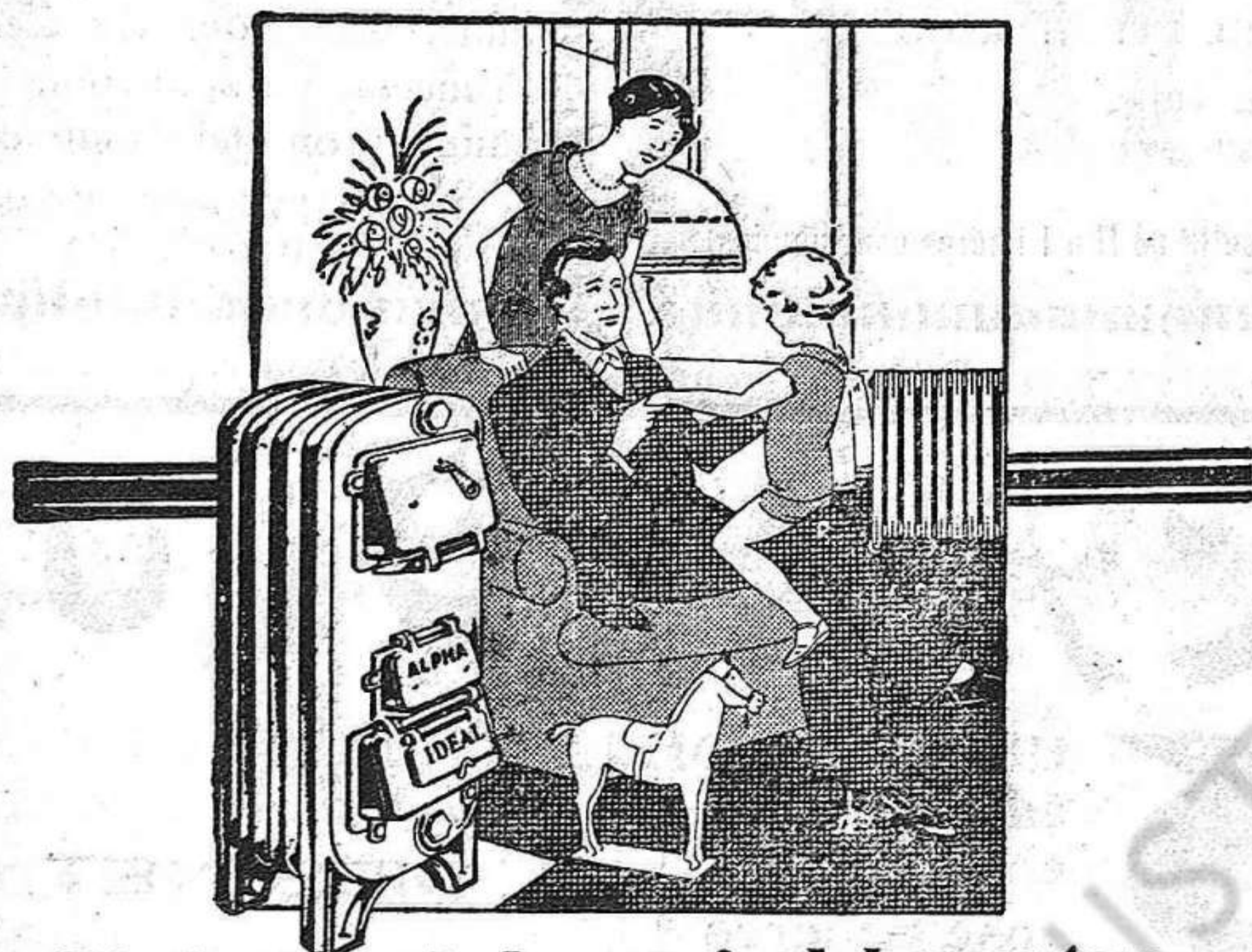
Sortida Seu d'Urgell	5:30	9:00	15:00	19:30
> Andorra-Escaldes	6:45	9:45	15:45	20:16
Arribada Seu Urgell		10:00	16:00	

Sortida d'Encamp	6:15	9:00	12:45	
> Escaldes-Andorra	6:30	9:15	13:00	17:00
Arribada Seu Urgell	7:30	10:15	14:00	18:00

◆ ◆ L'anunciar a CERETANIA fa prosperar el negoci ◆ ◆

Els primers freds es fan sentir...

Cal prevenir-se'n!



L'afecte, el deure i el benestar...

— Mira, Jordi, el nen està molt content d'ençà que hem instal·lat calefacció IDEAL CLASSIC, perquè no surts com abans, i d'aquesta manera...

— No mamà, no li ho diguis...

— ...tu ens fas companyia i ell és feliç si té amb qui jugar.

— De veres? Doncs aquests són els meus desigs; perquè ara veig clar que la veritable felicitat me la donen els tres motius poderosos que m'atrauen a vosaltres: l'afecte, el deure i el benestar...

Amb calefacció IDEAL CLASSIC no hi ha vida més agradable ni més confortable que la vida de la llar.

DEMANEU FASCICLES GRATUITS

a JOSEP REGUANT :: Carrer d'Espanya, 42

**HOTELLERIE
CERDANE**

el màxim confort
dins d'un ambient

cerdà

Vídua SALVAT
Bourg-Madame

Subscribiu-vos a "CERETANIA"

Llibreria Cerdana

Corresponsal de les primeres Cases Editores Franceses

Envio de llibres per correu a qualsevol població

Adreceu-vos a

J. Cadefau

FILATEL·LISTES

Un dels millors col·leccionadors de Barcelona acceptarà segells d'Andorra de totes menes, a canvi d'altres de qualsevol país del món.

Adreçar-se a Ignasi Maseras, Corts Catalanes, 577

Es ven un hort

situat a la Vall d'En Lleres
RAÓ: en aquesta impremta

CENTRE MERCANTIL ADMINISTRATIU

C. Espanya, 2 - 1.er ● JOSEP M. VILA ● PUIGCERDÀ

Tramitació i gestió d'assumptes amb relació al MUNICIPI, GENERALITAT i OFICINES DE L'ESTAT — OBRES PÚBLIQUES — RETIR OBRER — CONTRIBUCIONS — CERTIFICATS DE TOIES CLASSES — PASSAPORTS — TITOLS DE XOFERS — LLICENCIES DE CAÇA I PESCA — COBRAMENT DE CREDITIS — ADMINISTRACIO I COMPRA VENDA DE FINQUES — ASSEGURANCES INCENDIS—ACCIDENTS — VIDA

Corresponsal de l'Agència administrativa CANOVES de Girona



Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex-intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

MEDICINA INTERNA :: MALALTIES DEL PIT :: RAIGS X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaga Catedral, 35 - Tel. 303 VIC (Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)

URBANITZACIO DEULOFEU

Espaiosos solars per a edificar, en venda, esplèndida situació, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf

Raó: ESTEVE ARRO (Cal Aldran)
PUIGCERDA

AVINGUDA SCHIERBECK

Venda de Xalets

Pagament a terminis i al comptat

Construccions a gust del comprador o ja edificades

Raó:

MIQUEL DONOS Procurador
Puigcerdà

CARBOLUX

SUBSTITUT DE L'ANTRACITA
ense fum
ense suja
ense cendres } **EL MES NET**

Superioritat en calories sobre els altres combustibles

Infinítament superior a tots els millors aglomerats

De molta duració, poc pes i, per tant, d'economia insuperable

Adresseu comandes a:

Vídua de S. Arró - Telèfon 35 - Puigcerdà

Decorats i Treballs llisos de Guix

Encanyigats ordinaris
Encanyigats Metàl·lics SIMPLEX
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

Per encàrrecs:

Marcel·li FUXET
BOURG-MADAME

:: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Païames ::

Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

VENTURA I COT Ltda.

LINCOLN, 15 (S. G.)

TELÉFON 72233

BARCELONA

(Vendes exclusivament a l'engrós)

:: Galons - Cintes - Borles - Cordons - Trenes - Agremants - Faixes ::

Especialitat en Sarrells per a Vanoves

Malles per a Cortinatges i Transparents

CASA CONSTRUCTORA

J. VIÑAMATA

CONSTRUCCIONES DE HORMIGON, LADRILLO Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.º, 2.ª
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8
PUIGCERDA

JOAN ANGLADA VILARDEBO

ADVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdà i Vic

Despatx a Vic: Riera, 31